



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2017. december 13.
(OR. en)

15719/17

WTO 313

AZ ELJÁRÁS EREDMÉNYE

Küldi:	a Tanács Főtitkársága
Címzett:	a delegációk
Tárgy:	A Tanács második következtetései a Kereskedelmi Világszervezet tizenegyedik miniszteri konferenciájáról

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a Kereskedelmi Világszervezet tizenegyedik miniszteri konferenciájáról szóló második tanácsi következtetéseknek a Tanács által 2017. december 13-án elfogadott szövegét.

**A Tanács második következtetései
a Kereskedelmi Világszervezet tizenegyedik miniszteri konferenciájáról**

1. Az EU továbbra is elkötelezett a Kereskedelmi Világszervezet köré szerveződő, szabályokon alapuló multilaterális kereskedelmi rendszer fenntartása és megerősítése mellett. E célkitűzésekre tekintettel az EU komoly erőfeszítéseket tett a konferencia előkészítése során annak érdekében, hogy előrelépés történjen a kulcsfontosságú kérdésekben, és így a Kereskedelmi Világszervezet tovább fejlődhessen és betölthesse a számára a XXI. századi globális kereskedelemben kijelölt szerepet. A Tanács sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a Kereskedelmi Világszervezet tizenegyedik miniszteri konferenciáján nem sikerült elfogadni egy ambiciózus, ugyanakkor realisztikus és kiegyensúlyozott csomagot.
2. Tekintettel a jelenleg a Kereskedelmi Világszervezet előtt álló kihívásokra, az EU üdvözli, hogy mind a Kereskedelmi Világszervezet tizenegyedik miniszteri konferenciája megnyitóján elfogadott buenos airesi nyilatkozatban, mind pedig a 2017. december 11-én 44 fejlődő és fejlett ország által aláírt együttes miniszteri nyilatkozatban kifejezték a multilateralizmus és a Kereskedelmi Világszervezet központi szerepe iránti támogatást. Az EU továbbra is igyekszik megtalálni a Kereskedelmi Világszervezet megerősítésének módjait, többek között a szervezet tárgyalási, nyomkövetési és deliberatív szerepét, illetve a vitarendezési mechanizmus hatékony működését illetően. A Tanács e tekintetben úgy véli, hogy késedelem nélkül be kell tölteni a Fellebbezési Testületben megürült álláshelyeket.
3. A Tanács úgy véli, hogy folytatni kell a munkát a WTO tagjainak érdeklődésére számot tartó kérdésekben. A miniszteri konferencián az EU több javaslatot is tett észszerű és kiegyensúlyozott eredmények elérése érdekében a belső mezőgazdasági támogatások, valamint az élelmiszerbiztonsági célú állami élelmiszerkészlet-tartalékolás témájában. Az EU továbbá vezető szerepet játszott az arra irányuló törekvések során, hogy érdemi eredmények szülessenek a halászati támogatások, valamint a szolgáltatások hazai szabályozása tekintetében, és sajnálattal tölti el, hogy nem sikerült előrelépni ezekben a kérdésekben. Ezzel összefüggésben a Tanács támogatja a konferencia elé terjesztett miniszteri határozatokat.

4. A Tanács továbbra is elkötelezett amellett, hogy a WTO-n belül más kérdéseket is előmozdítson, köztük az e-kereskedelem és a kkv-k kérdését, melyek kulcsszerepet játszanak a nemzetközi kereskedelem szempontjából. A Tanács üdvözli az elektronikus kereskedelemre vonatkozó együttes nyilatkozatot, amelyet az EU aktívan támogatott. A Tanács továbbá üdvözli a mikro-, kis- és középvállalkozásokkal kapcsolatos informális WTO munkaprogram létrehozásáról, a fejlesztési célú beruházások megkönnyítéséről és a szolgáltatásokra vonatkozó hazai szabályozásról szóló közös miniszteri nyilatkozatokat. Az EU a továbbiakban is elő kívánja mozdítani a WTO keretében a beruházások megkönnyítésével, valamint a kereskedelemmel és a nők gazdasági szerepvállalásának elősegítésével, a mikro-, kis- és középvállalkozásokkal, a mezőgazdasági exportkorlátozásokkal és a horizontális támogatásokkal kapcsolatban folytatott munkát. Ezzel összefüggésben a Tanács jóváhagyta a miniszteri nyilatkozat tervezetét.
-